



V. évfolyam 28. szám II

pteca Universităţii Cluj.  
Szerk. Ferdinand

tő és kiadó:

LEÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egy évre 240 L, félévre 120 L,  
negyedévre 60 L.

Deva, 1937 július 18.

Kiadóhivatal: „Corvin” könyvnyomda

## A hét krónikája...

**Resicán történt.** Meghalt Klein József kereskedő, aki husz éven keresztül a Zsilvölgye kereskedelmi életének számottevő tagja volt. Nagy vagyona volt, eluszott, évekig nem látta senki szükebb páttriájában. Vagy két év múlva tünt fel újra, házakat vásárolt, javítottatott, mint régen, csak kisebb mértékben. Mult héten jött a hír, hogy hirtelen meghalt, ötvenhárom éves korában. Részvétellel értesült mindenki róla, fáradhatatlan szorgalmu, éleseszü, kitünő kereskedő volt.

Most újra hallunk róla, néhány napilap hasábjain olvassuk a döbbenetes hírt, hogy az alig egyhetes sirt, szombatról vasárnapra virradó éjjel „ismeretlen tettesek” kiásták, két bakkra helyezték, benzinnel leöntötték, alája szalmát raktak és meggyújtották. A koporsó és holttest porrá égett! Majd feldúlták a temetőt és mintegy tizenöt siremléket törtek össze... A hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak...!

Resitán történt! Napjainkban! Resita eddig vasüzeméről volt ismert. Világviszonylatban ismert neve volt. Most egy másik nevezetességéért veszi szárnyra a világhír. Belekerül neve a világsajtóba és ott messze a föld másik felén a reggeli mellett, kifliropogtatás közben azt gondolja az amerikai polgár, hogy megszületett az európai nyári kacsa, nem tudja valóának hinni. S ha elkerül a hír a

félvad emberek csordájába, undorral fognak vigyorogni az európai vandálizmuson, ahol ilyesmi is történhetne. Mert élő embert feldarabolni és megenni, életmódjukba illik, de hullát égetni... az európai dolog...! Szörköz, vagy gyönyör...!

Klein József nem talált zaklatott élete után porhüvelyre részére nyugalmat. Kiásták a sírból becsutelen emberek, elégették. Végeredményében a hulla részére mindegy, hogy halottégető kemencében vált hamuvá, vagy másutt. Csak a külsőségekben van különbség, mely az egész történetnek fájdalmasan, szivettépősen szomorú kísérő zenét ad. Az, hogy odazüllött már társadalmunk, hogy ilyesmi is megtörténhetett.

Nem kételkedünk abban, hogy a rendőri hatóságok hamarosan „ismertté” teszik az „ismeretlen” tetteseket. S abban is hiszünk, hogy a büntetés méltó lesz az elkövetett bűnhöz...!

Ha megkerülnek a minden emberies érzésből kivetkezett állat-emberek, akkor megtudjuk, hogy erre a szegényteljes tette milyen mentséget fognak felsorakoztatni. Milyen ideológiába fognak menekülni, hogy védelmet találjanak, mert az sem menne meglepetésszámba... Egyelőre várjunk, amint az egész ország felvilágosodott társadalma várja a vizsgálat eredményét,

megdöbbsent szívvvel és szorongó érzéssel...

Emberek! Hova jutunk a gyűlölet útján, ha már a temetők nyugalmát, a halottak birodalmát sem kimélik, hová jutunk, ha már a halott is útjában van az élőknek...!

### Nem kötelező a csak román nyelvű cégtábla

Detta község bírja hónapokkal ezelőtt rendeletet adott ki, amelyben eltiltotta a kisebbségi nyelven megszövegezett cégtáblák alkalmazását és elírta, hogy a kereskedők és iparosok

csak románnyelvű cégtáblát

függeszthetnek ki. A detai bíró rendelete ellen az érdekeltek Büchel Ferenc dr. útján felebbeztek a Timișoara-Temesvári közigazgatási felülvizsgálati bírósághoz, amely kimondta, hogy a detai bíró rendelete törvénytelen és ezért hatályon kívül helyezendő.

### A Banca Comercială și Industrială Deva

zálogosztálya

I. hó 23-án d. u. 3 órakor

### ZÁLOGÁRVERÉST

tart

Strada Nicolae Iorga No.19.

### Kis képek

#### a nagy forgatagból...

##### Rendet kell teremteni

a táncfronton is! Állandó a panasz, sokszor fordulnak hozzánk is, hogy döntsünk el vitákat. Sürgősebb ügyek kiszorították, fontosabb problémák felretolták a kérdés tárgyalását. Összefoglalva az ezirányú panaszokat, együttesen tárgyaljuk a kérdést. Vannak égetőbb és súlyosabb, életkérdést jelentő, megoldandó és megoldást sürgető feladatunk, miután azonban mindennapi életünkbe a körülmények kialakulása folytán fontos kérdésként vonult be a tánc, nem lehet már csak azért sem a választ elhárítani, mert minden családban hódol valaki a tánc-szenvedélynek, ha nem a családfő, hát a feleség s ha egyik sem, hát a gyermekek.

Az egyik panasz az, hogy lokálban, mulatságban s bárhol, ahol tánc van, teljesen ismeretlen emberek, legtöbbször bőséges italt

elfogyasztva, odaállanak a hölgy elé és táncra kéri. Kellemetlen helyzetkialakulás, de nem lehet segíteni rajta, csak egységes megállapodással. Visszautasítani egyenértékű a sértéssel. Részegember rángatásai kellemetlenek...!

A másik panasz, hogy a mostani rövid, modern táncoknál a táncoló párok elé áll egy ismeretlen ember és „átkéri” a táncosnőt. Erélyesebb férfiak nem adják, azonban nem mindenki kívánja a nézeteltéréseket, morogva és dühöngve, de udvariassan félre áll.

A harmadik kérdés melyre válaszolnunk kellene az, hogy mi történjék akkor, ha egy, ugyanazon asztaltársaságbeli ur felkér egy hölgyet és abban a pillanatban érkezik oda valaki egy más asztaltól és táncra kéri, a hölgy melyik táncossal induljon el, hogy egyiket se bántsa meg...!?

Összevetve a kérdéseket s meghallgatva a régi és új generáció kialakult véleményét, továbbá a »tánc és illemtan« szabályait és

törvényt vált »jogszokásokat« figyelembevéve a következőket közölhetjük:

- 1.) Az udvariasság elemi szabályai azt írják elő, hogy italos állapotban nem szabad táncra felkérni sem ismerős, sem ismeretlen hölgyet. Aki ezt teszi, az készüljön el a visszautasításra.
- 2.) Régebben, ha valaki ismeretlen hölgyet akart felkérni keresett egy közös ismerőst, aki bemutatta. Ha ilyet nem talál, mondjon le a gyönyörörlés maradjon a helyén.
- 3.) A rövid táncok idejét éljük, ha bármennyire is táncolni óhaját az illető, a következő táncig ki fogja birni és akkor legyen ügyesebb és előzze meg versenytársait.
- 4.) Ne zavarja senki a táncolókat és a hölgyeket tánc közben ne kérje át.
- 5.) Ha idegen asztaltól jön valaki felkérni a hölgyet, övé az elsőbbség, már csak azért is, hogy a táncba indulót ne hozák kellemetlen helyzetbe, hogy el kell mennie az asztaltól. Aki az asztalnál van, előnyben van, mert bármelyik táncot jó előre lefoglalhatja magának.
6. Mint főtétel a szabály-

## A megyei választások

melyek e hó 25-én, vasárnap lesznek, élénk tevékenységre indították be az összes pártokat. Megindult a propaganda megyeszerte.

A nemzeti parasztpárt listáján az Ekésfront részéről egy, a Socdem. párt részéről négy jelölt szerepel. A listájuk a következő jelöltek neveit foglalja magába:

Dr. Pop Iustin, Dr. Mihaiu Tirea, Moga Ion (ekésfront) Soit Petru (soc. dem.) Dr. Ier. Atirescu, Dr. Alex Herlea, Dr. Izidor Goga, Dr. Roman Josif, Turlea Simion (soc. dem.) Dr. Rișcuta Aurel, Iacob Iosif, Lupuțiu Ioan, Iorgan Petru lui Iovu, Neag

Iosif, Constantin Budoii, Braica Petru (soc. dem.) Nistor Adam, Suci Nicolae, Borsai Oscar (soc. dem.) Dr. Corn. Impărat, Kromek Rudolf, Cranciova Iosif, Almaghi Victor, Toma Petru, Lăscău Nicolae, Bobiț Andrei, Vârtope Ioan, Ionașcu Ioan, Leucean Nicolae lui Cutin, Vitan Petru criștioc.

Választási jelük a karika. Itt jegyezzük meg, hogy a választási harc és szervezési munka érdekében Ilfov megyéből husz intellektuall érkezett a megyébe, akik a pártszervezetek kiépítése és szervező munka elvégzésére a választások után is beosztott helyükön maradnak.

## Miniszteri rendelkezés arról, hogy iparosoknak vagy kereskedőknek tekintendők-e a mészárosok

Ismételten felvetődött már a kérdés, hogy mészárosokat iparosoknak, vagy pedig kereskedőknek kell-e tekinteni. Ez a kérdés most újból időszerűséget nyert az ipartörvény végrehajtásakor, illetve az iparigazolványok becserélésekor.

Tekintettel arra, hogy az ipari vizsgáztató bizottságok nem tudtak dönteni ebben a kérdésben, felvilágosításért fordultak a munkaügyi minisztériumhoz, amely most rendeletileg tisztázta a helyzetet. A minisztérium rendelete, amely a 121.124-937. számot viseli, megérkezett az aradi munkaügyi felügyelőségre is. Eszerint iparosoknak azok a mészárosok tekintendők, akik a vágóhidon vannak alkalmazva, vagy pedig akik mészároscégeknek nyertek alkalmazást. Azok azonban, akik a vágást nem maguk végzik, nem tekintendők iparosoknak.

A rendeletből tehát az következik, hogy a minisztérium türelmi időt akar adni a már működő önálló mészárosoknak és nem kötelezi őket mesterkönyv megszerzésére, ellenben a segítők, akik ezentúl akarnak önálló mészár-

zatban első helyen szerepel az is, hogy megértéssel kell lenni mindenki tánc-szereitete iránt és eként elbírálni a dolgokat, de mindég a legnagyobb udvariassággal, ami a tánc legelemből követelménye.

Mindezek a kérdések rendezhetők, ha a táncoló helyiségek tulajdonosai kifüggesztik »szabályrendeletüket«, akkor nincsen sértődés, vita, nézeteltérés. Mert ugylátszik lassan-lassan kimaradnak a lokálokból a családok és magánházakban igyekeznek szórakozni. Ez is megoldás lenne! Aki nem akar a mai nehéz időkben még a tánc révén is problémák központjába jutni, az maradjon otthon és nincs kiéve részegemberek zaklatásának.

De mit szólnának ekkor a vendéglők és kávéházak, lokálok anélkül is gondokkal küzdő tulajdonosai...?

Tehát sürgősen rendet kell teremteni a »táncfronton«, kifüggeszteni a szabályzatot és kivizetni azokat, akik családoknak ezt a kisdéd örömét is megzavarják...

széket nyitni, meg kell hogy szerezzék a mesterkönyvet, mert őket a rendelet már iparosoknak tekinti. Így tehát azok, akik a jövőben akarják a mészáros mesterséget űzni, iparosoknak tekintendők.

**Vásároljon**  
Zsidó Kórház sorsjegyet!

Segít szegény betegeknek, örömet szerez önmagának.

**Huzás augusztus 5-én**

4000 sorsjegy, 400 nyeremény. Egy sorsjegy ára **50 Lei**.

Főbb nyeremények: Két drb. varrógép, egy 12 személyes porcellán ebédlőkészlet, egy hatszemélyes teáskészlet stb.

Kaphatók Laufer Vilmosnál Déva.

## Piski-Simeria

Az új közigazgatási törvény rendelkezései szerint a községi tanácsok kisorsoltatván, a kieső öt tanácsosi hely betöltésére e hó 21-én ejtik meg a választást, melyre két listát nyújtottak be. Az egyik listán Nedelcu Ion jelenlegi primár vezetésével Jula Sabiu, Barbu Alex, Banciu Gheorghe, és Serfőző József szerepelnek, míg a másik listán Andrejka Vasile, Mogosan Medrea Ion, Borcea Ion és Neagu Iuliu.

A piskii temetkezési egyesület megvásárolta a Gulácsi-féle ingatlant a piactéren 300.000 Leiért, amelyre az ősz folyamán impozáns 1-2 emeletes házat fog építeni, mely munkálat a jövő tavaszon befejezést fog nyerni. A földszinten négy üzlethelyiség lesz, az emeleten irodák és lakások. Az építkezésre 1<sup>1/2</sup>-2 millió lei van előirányozva. A tervek elkészítése most van folyamatban és rövidesen Piski egy modern, szép épülettel lesz gazdagabb.

## A közigazgatási palota felavatása

és Decebal szobor leleplezési ünnepe, július 20-án kedden lesznek megtartva. Az ünnepekre előkelő politikai személyiségek érkezését várják, akiknek tiszteletére hétfő este a Városi Színházban hangverseny lesz, a lugoji «Lyra» fog vendégszerepelni. Az ünnepekre nagy előkészületeket tettek.

**Mi lesz**  
**augusztus 1-én**



## A dévai római katolikus egyházközség hírei:

Az egyháztanács július 9-i gyűlésén — a lemondás folytán megüresedett — egyházközségi pénztárosi tisztségre Varga Béni fényképészt egyhangulag választotta meg. Az új pénztárnokban tevékeny munkatársat remél kapni az egyháztanács és hiszi, hogy az új pénztárnokkal együtt továbbra is közmegelegésre fogja vinni az egyházközség ügyeit.

**Augusztus 22-én** fogja megrendezni a dévai róm. kath. egyháztanács a legényegylettel és az összes egyházi alakulatok bevonásával nagyszabásúnak ígérkező **kerti ünnepélyt** a zárda kertjében.

A nyári ünnepély jóvedelme a közeljövőben felépítendő Kath. Otthon céljait fogja szolgálni, miért már ez uton is a nagyrődemű község szíves pártfogását jó előre kérjük.

## Simerian volt püspöki kastély

évi 60.000 Lei házbérjövédellel **eladó.**

Értekezni Dr. LAUFER ANDOR ügyvédnél, Déva és STEINER GÁSPÁR tulajdonosnál, Simeria.

## Irodalomszemlélet

Proccné legutóbb azzal a hírrel lept meg élemedett kora barátait, hogy új könyvtárt vásárolt.

— Klasszikusok? — kérdezte irigykedve az egyik.

— Nem — hangzott a válasz — csupa orvosi könyv.

— Kít érdekel az?

— Engem. Tegnap is egy remek példányt kezdtem ezekből az orvosi könyvekből olvasni.

— Mi volt az?

— A Homérosz Ischiásza.

**Kevéssé használt heverőt** keresek megvételre. Cim a kiadóban.



# HIREK

**Hunedoara-Vajdahunyadon** a róm. kath. nőszövetség a leánykör közreműködésével vasárnap a Strauss szálló kerthelyiségében mulatságot rendezett, mely dacára a közbejött zavaró momentumoknak kitűnően sikerült és vidám hangulatban a reggeli órákban ért véget.

**Betörők jártak** Lippner Mayer patroszényi kereskedő üzletében. Az udvarról hatoltak be alkulccsal és állítólóg 12.000 Lei értékű árut és 3000 Lei készpénzt vittek el. A rendőrség bevezette a vizsgálatot.

**Az állandó esőzés** Petroșeni-Lonea vidékén már nagyobb károkat okoz. Kimosta a homokos hegyoldalt is, megbontotta és a lezuduló homoklavina eltemette a közelben fekvő gyenge alkotmányú házakat, melyeknek lakói menekülésre kényszerültek. Nagyon sok család vált hajléktalanná.

**A Fehér Kereszt-ben** minden este a bucureștii népszerű NICOLAS kabaré társulat szórakoztatja a közönséget. Belépőjegy nincs. Kitűnő ételek és italok olcsó árban. Tánc reggelig.

**Katz Izsó** okl. táncanár e hó 20-án kezd meg hat hétre tervezett diák-táncanfolyamát a Fehér Kereszt külön termében. Előjegyzéseket elfogad a »Corvin«-nyomda is Déván.

**Az „Ellenőr“-nek,** Tóth Sándor politikai, kritikai és közgazdasági lapjának új számát a szerkesztőnek »A román titkár« c. cikke vezeti be. Az új szám megszokottan nivós és érdekes. A változatos tartalomról kiemeljük az alábbi cikkeket: Carol király kül- és belöldi utjairól, Erdélyiek elhelyezkedése Budapesten (dr. Nyíró Gyula karrierje) stb. Az *Ellenőr* közgazdasági rovata érdekel minden üzletembert. Az *Ellenőr* kapható az egész országban, Magyarországon és az utóállamokban. Vonaton, autóbuzson a legjobb utitársra az *Ellenőr*. Egy példány ára 20 lei.

**Petroșeni-ben, Vijdea Ion taneiskolája** folyó hó 19-én nyílik meg, gyermekek és diákok részére az unitárius kulturházban.

**Elektromotorok,** új és használt állapotban 1—8 HP-ig.

**Cséplőgépek** Máv. 930-as dobbal, traktorral, üzemképes állapotban 125.000 Lei árban összes szijakkal.

**Cséplőgép,** 1000 m/m-es Reizenzahnant gyártmányu gölyöcsapágyakkal, 280 cm. magas felszereléssel, üzemképes állapotban 80.000 Lei árban, traktor nélkül

## eladók

Bővebbet: **Szemenyei Istvánnál DEVA.** Ugyanott kis benzín, petroleum motorok új és használt állapotban 3—9 HP-ig kaphatók!

Hirdessen

**A M I M E G Y É N K B E N !**

## Vulcan

Egy lépéssel ismét előbbre haladt Vulcán. Megnyílt a patak völgyben épült új modern strandja. Az új medence, a kabin és egyéb épületoportok stílusban, formában szépek, modernek és egészséges fekvésűek. Az ujonnan megnyílt strand homokfürdővel, kristálytisza vizével, minden komforttal berendezve a vulkáni közönségnek várakozását jóval felülmúló szenzációja lett. A fürdő építője és tulajdonosa Berkovits Ferenc vulkáni építész, aki nagy körültekintéssel és odaadással igyekezett a helyzeihez mérten minden adottságot kielégítően felhasználni kivitelezni, hogy a fürdőző közönségnek egy szép és abszolút egészséges fürdőhelyet létesítsen.

**Vulcanban felállítják a CORVIN Ioan emlékművet,** a török-tatár-verő buzogányt. Az emlékművet régi helyére, az adóhivatal előtti térségben emelik fel új alapokra. A munkálatok most folynak. — *subadai* —

Befőzéshez **celofant** használjon, kapható LAUFER V. könyvkereskedésében Déván.

**Házvezetőnőt** keres uricsalád Déván, aki a háziasszonyt helyettesíteni tudja. Csak elsőrendű bizonyítványokkal felszerelt ajánlat »Házvezetőnő 1000—1200« jellegére a kiadóba.

## Alkalmi vétel!

Kifogástalan, üzemképes állapotban levő »NASH« luxusautó 50/80 HP. **sürgősen eladó.**

Bővebb felvilágosítást nyújt: GERGELY Ferenc Déva, Str. Horea.

**A Magyar Lányok,** Tutsek Anna népszerű ifjúsági képes hetilapja legújabb száma változatos tartalommal jelent meg. Sok értékes elbeszélés, cikk, vers, azonkívül német, francia, angol nyelvelecke és a szerkesztőnői postája nyújt élvezetes olvasmányt, a fiatal leányoknak. Díjtalanul mutatványszámot kívánatra bárkinek küld a kiadóhivatál, Budapest, IV. kerület Andrásy-ut 16, Előfizetési díj negyedévre 4 pengő.

**„București“ Aindí borok** kitűnő konyha, szálloda, kávéház és vendéglő, elsőrendű **Petroșeni, jazz-zenekar** Tulajd.: Bachrach Béla

Forgalmas bányavárosban **jóforgalmu**

## kalapszalón

más üzleti elfoglaltság miatt

## átadó!

Bővebbet a kiadóban.

## Színház

**Az idő gépezete...** — »Mașina Timpului...« címmel Bejan Virgil—Drinus József—Olariu Ioan revüt irtak, helyesebben állítottak össze, melyet kedden mutattak be a Városi Színházban Déván. Előzőleg Hunedoarán, Brádon nagy érdeklődés mellett játszották le. A lelkes társulat tagjai nagyrészt egyetemi hallgatók, akik ezen előadást egy Clujon felállítandó menzájuk javára rendezték, a Soc. Străjerilor védnöksége mellett.

Magáról a revüről nem sok irnivaló van. A keret maga szatíra, a mi mindennapi életünkől merített ferdéségek hü képei alkotják. Előadói közül egyedül Ionel Marcu balettmester hivatásos és Ecaterina Stămureanu táncosnő akrobatikus-tánc teljesítménye ütötte meg a művészi nivót. A többi előadó a jó műkedvelő szintjén mozogott. A tiztagu, jól összeállított és működő, jazz-zenekar nagy erőssége a társulainak.

Az előadáson feltűnően kis közönség jelent meg, ami vagy a szervezés hiányára vezethető vissza, vagy arra, hogy több diákelőadás politikai sikra tévedt és ezért ezen az előadásban kisebbségek egyáltalán nem jelentek meg. Mások büneiért így ez a törekvéseiben heyses uton járó társaság bűnhődött.

A megye több helységében rendezett előadások után a diák-revütársulat országos turnéra indul.

Somogyi Béla szintársulata a »Marica grófnő« szép és kifogástalan előadásával lezárta a dévai színi szezonját és Piski-Simeriára tette át székhelyét, ahol egy heti szereplés után a legnagyobb anyagi és erkölcsi sikert könyvelhetik el. A dévai, anyagiakban hiányos napokra üdítőleg hatott a társulat tagjaira a piskii hét.

Értesülésünk szerint a társulat ezután hathetes nyári szünetre tér. A társulat az ősszel új tagokkal bővül és a megyénkben szándékozik megkezdeni működését.

## ELADÓ

egy hálószoba berendezés, szalon garnitúra, függönyök, különféle butordarabok. — Ugyanott kétszemélyes családhoz mindenesszákácsnő felvételik. Cim a kiadóban.

## Házat vennék

a város bel-területén!

3—5 szobás, mellékhelyiséges, gyümölcsös kerítel, eladó házra kérek részletes írásos ajánlatot, a kiadóba »Sürgős« jellegére.

## Átalakulás

Egy nemzetközi társaságban, egy hajón, ahol csupa nő ember volt a felesége nélkül, a házasságról beszélgettek.

Mindenkinek volt valami rossz szava a nőüléről, csak a francia ur hallgatótt.

— Mi az? — kérdezték tőle — önnek semmi megjegyzése sincs?

— Mon cher, — mondotta a francia, — kár erre annyi szót vesztegetni. Én sokkal rövidebben foglalhatom össze a dolgokat.

— Na?

— A házasság jegyváltással kezdődik, csókváltással folytatódik és szóváltással végződik.

# Sport

**Jiul—Camt 3:2 (3:1)**

Nemz. bajn. »B«, Petroseniben.

A Jiul ezzel a győzelmével második lett a nyugati csoportban. Bulik (2) és Vijdea a gólszerzők, illetve Bücher a Camt részéről.

Megállapítható, hogy a Jiul csapatából hiányzott az idén a sportszellem, harci készség, a lelkesedés, mely nélkül egyetlen csapat sem tud eredményeket felmutatni. Mert az, hogy a második helyre verkedte fel magát az utolsó mérkőzések alatt tanusított fellángolásával, azt igazolja, hogy régi helyét és tekintélyét megtarthatta és álmait megvalósíthatva volna egy csekélyke akaraterővel.

Örömmel láttuk megyei reprezentáns csapatunk előtörését s hisszük, hogy az ősi fordulón a Jiul kiköszörül a csorbát.

## TEKE-SPORT

**Deva „Greef“—Hunedoara**

Vasárnap szépszámu nézőközönség előtt zajlott le Vajdahunyadon a két csapat egymás közötti versengése. A két csapat a 4 turás játékból a 3-ig majdnem egyenlő ellenfeleknek bizonyultak, míg a szerencse az utolsó turában kedvez a dévaiaknak és ezzel sikerül a győzelmet megszerezniük.

—x—

— **Hegedüktatás** Bécsi zeneakadémiai módszerrel. Str. Şaguna 11.

HA SZÉP, OLCSÓ és KIFOGÁSTALAN NYOMTATVÁNYT AKAR FORDULJON BIZALOMMAL A

**CORVIN**

NYOMDÁHOZ

DEVA, Reg. Carol 7.




**kedvezményei, előfizetői részére :**

Vidéki előfizetők a Fehérkereszt szálloda éttermében az éttermi árakból 10 százalékos engedményben részesülnek.

Moravetz Testvérek r.-t. Timişoara-i zememűkereskedés a legutolsó negyedévi nyugta beküldése ellenében, minden előfizetőnek, portomentesen 10 darab kottát küld.

Minden előfizetőnek jogában áll évente kétszer egy-egy 10 szavas apróhírdetést, nem üzleti jellegű tartalommal, igénybe venni.

Mindennemű nyomtatványmegrendelésnél a „CORVIN“-nyomdában 10% ár-engedmény.

## SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognacgyára  
**PETROŞENI**

Ajánlja: SPECIALIS RUM és LIKÖR készítményeit. o-o KAPHATÓ MINDENÜTT! o-o

**Mindennemű irodalmi munkát román iratok fordítását vállalom.** Cim a kiadóban.

## A kormány végleg elállott a nemzeti munkavédelmi törvény kiadásától

A «Facla» című bucuresti lap szerint a kormány lemondott a nemzeti munka védelméről szóló törvényrendelet kiadásáról. Dinu Bratianu liberális pártelnök nem értve egyet a Pop Valér által képviselt szöveggel, a párt közgazdasági szakértőiből bizottságot küldött ki, olyan javaslat elkészítésére, amely ne kelthesse semmiféle üldözés benyomását. Ez a bizott-

ság el is készítette tervezetét, ez viszont Pop Valért nem elégíti ki s az iparügyi miniszter ragaszkodik eredeti szövegének minden pontjához. Dinu Bratianu ezeketán Tatarescu miniszterelnökkel egyetértve úgy döntött, hogy lemond a rendelet törvény kiadásáról, annál is inkább, mivel az egyéb, hasonló törvények által a kívánt célt már nagyjából elérték.

## Bírósági szünet

E hó 15-én kezdetét vette a vakáció a bíróságoknál is.

A törvényszéken szeptember 15-ig a járásbíróságnál augusztus 15-ig tart a szünet. Ezen idő alatt csak a legsürgősebb ügyek lesznek letárgyalva, hetenként egyszer.

=====

**Fényképezőgépek, fotocikkek, tenniszrakettek, hurok és tenniszlabdák**

nagy választékban kaphatók

**LAUFER V.**

papirkereskedésében DEVA-n.

=====

**8** lei a 100 oldalas „DÉLIBÁB“ a legjobb magyar színház, film, rádió hetilap. o-o-o

## Motorkerékpár

(1 H. P.) kitűnő állapotban

eladó. Érdeklődni a kiadóhivatalban.

## Mentőakció

A fiatal textil nagykereskedő válópere ügyében az ügyvédjével tárgyal. Az ügyvéd kifejtte előtte, hogy a választ föltétlenül az ő hibájából mondják ki, miután saját maga beismerte, hogy gyermekeinek csinos, fiatal nevelőnőjéhez gyengéd szálak fűzik. Mikor az ügyvéd befejezte mondókáját, így szólt:

—Hát, jól van, ügyvéd ur, ebből bele nyugszom. De legalább intézze úgy a dolgot, hogy a válasz után a nevelőnőt nekem ítéljék.

## Kolumbus tojása

Pintyné szemben lakott Pontyfal és egy napon feljelentette Pontyot, hogy meztelenül járkal a szobájában.

— Igaz, — mondta Ponty, — hogy meztelenül járkalok a szobámban, de az a szemközti ablakból nem látható.

Bírói szemlét rendeltek el és a bíró megállapította, hogy a Pintyné ablakából nem lehet átlátni Ponty lakásába.

— Nem igaz, — pattogott Pintyné, — már hogyan lehetne átlátni. Álljon csak fel a bíró ur erre a székre!

## Alkalmi vétel

egy kifogástalan állapotban levő **Chevrolet teherautó eladó!** Bővebbet a kiadóban

## Vidám sarok.



### Pórujjárt sportbarát

Maceráné barátnői körében leadta véleményét az uráról.

— Az a betyár — mondta — folyton csak szórakozáson törli a fejét. Mostanában mindig meccsre jár, meccsről beszél és tegnap este rémülten vettem észre, hogy mennyire tele van a futballal.

— Mi volt tegnap este? — kérdezte egyik barátinője.

— Hogy mi? Olyan volt mint egy futballabda.

— Hogy értsem ezt?

— Berugva feküdt egy kapuban.

### Nehéz felfogás

Egy pesti embernek autóbalesetnél megsérült a feje és mikor a kórházból kijött, családja észrevette, hogy egyes szavak értelmét elfelejtette. Például mikor azt olvasta az újságban, hogy letartóztattak egy gyilkost, nem volt tisztában a gyilkos szó fogalmával.

— Mi az hogy gyilkos? — kérdezte.

— Gyilkos az, aki öl.

— Szóval, egy mérsáros.

— Nem. Aki embert öl.

— Szóval egy katona.

— Nem. Aki embert békében öl.

— Szóval egy hóhér.

— Nem. Aki embert békében a lakásán öl.

— Aha, most már tudom. Szóval egy belgyógyász.

### Nyelvlecke férjeknek

Dobozék Párizsba utaznak, hogy megnézzék a világkiállítást. Dobozné minden női divatüzlet kirakata előtt megáll.

— Mondd, Pali — fordul egyszer az urához — tulajdonképpen mit jelent ez a szó: „Nouveaute“ (Ujdonság).

Mire Doboz nagyon gyorsan felel:

— Megvették.

## Hunedoara-Vajdahunyadon

KIADÓ Str. Pr. Carol 22. a. HÁZ mely áll 3 szoba, előszoba, veranda, fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből, **azonnalra.**

Bővebbet: **Pinta Rudolf kereskedőnél.**

**Ha olesón, divatosan és jól akar öltözködni, vegye meg a »PÁRISI DIVAT« legújabb számát, kapható minden könyvkereskedésben és újságos bódében.**